

106/10/7/04 Ref. No. (S) MAY 2020

## To all participant of tender no: <u>ICB/PSA6/Covid 19 supplies/MOH/MS/07/20</u>

## Subject: Amendment and Response for Requested Clarification

Clarification is made to the tender reference number mentioned above as follows:

- 1. For all items the technical qualification, competence and experience of the bidders must be according to ITB Clause 16 of section 3
- 2. All foreign bidders shall be requested to quote their price in DDP Incoterms the final destination is EPSA Addis Ababa Warehouse.
- 3. In page No.2 of 4 Section 3 ITB close 15 financial evaluation of the bidder A is not applicable.
- 4. The delivery schedule stated in ITB Clause 14 of section 3 is ammended to bidder shall deliver thier awared within 15-30 days after contract signing date and the Letter of Crredit will be opened after signing the contract.
- 5. In page No.3 of 4 Section 3 "Only original manufacturer catalogues with detailed specification are accepted" is not applicable for this tender.
- 6. The performance security is the same as performance bond and it is 10 percent of the award price.
- 7. The bid security is the same as bid bond and the required amount is stated in the bid document ITB 22.1 of section 2.
- 8. Sample of the qouated products may not requested now but if its needed we request officialy.
- 9. In technical specification page 2,3 and 4 of 10 and the delivery schedule page 5 and 6 of 10 is adjusted and similarly there is an amendment in the quantity as follows:

Tel. +251-11-275 17 70 / +251 11-275 06 74 / +251-11- 276 06 76 / +251 1276, 32 65 / +251 11-276 32 73 / +251 11-276 32 66 +251-11-275 93 24 / +251-11-276 32 72 / +251 11-276 32 68 | Fax. +251-11-275 25 55 / +251-11-155 32 77

E-mail: info@epsa.gov.et | P.O.Box- 21904, | Addis Ababa, Ethiopia

www.epsa.gov.et



ቁጥር	
Ref. No.	
ቀን	
Date	

 $\overline{\text{NB}}$ :- The tender closing and opening date mentioned under ITB 26.1 and ITB 29.1 are extended to May 20,2020G.C.

With Regards,

Seign Isa Binagde

Pharmaceuticals and Medical
Supplies Tender Management
Directorate Director

#### Cc:

- Operation Deputy Director General
- > Tender Management Directorate
- Chemical and Medical Supplies case team
  <u>EPSA</u>



Technical Specification

Evaluation Committee's Remark		Observations	1/1	<u>+</u>									
ion Com Remark	l nce	0	13	CI							100000		
Evaluat	Overall Compliance	yes	17	71					1910				
	To asi	Bidder's Re Complian Specification				7.0							
Bidder's Offer		to əmsN ədT IsnigiTO nutəstunsM	10	2						Thirds			
Bidde	uc	Specification Specification of the Control of the C	6										
	скадея	No. of Pa	000	unnlies									
рє		bbid to <u>o</u> N overe	7	lical S	4	4	2	3	-	-	2		ю
		Опяп	9	ection Med	8,235,675	2,600,000	168,690	1,200,582	6,550	3,250	100,122	1,955,352	The second second
	tinU	Basic I	2	VID 19 protection Medical Sunnlies	Piece	50	20	Each	200/case	Each	Each	50 pairs	
etin (	l sirisl	Strength in M	4	00									
	noite	Descri	3		Reusable Face Mask	Face Mask Adult- Standard Size (Surgical Mask):-	RESPIRATOR, mask, FFP2/N95, type IIR, s.u., unvalved, noseclip:-	Cover all	Large biohazard waste bags 37x48CM	Nasal Oxygen cannula,2.1m 2prongs + tube, adult	Goggle Eye Plastic		Glove Examination Nitrile non powdered -Medium
	tional tary Na	Interna Monproprie IMM) or Gen	2										
		eal DN	1		-	2	8	4	ν.	9	7		∞

6	Glove Heavy Duty Latex (Disposable) -	pairs	72,000		
		41			
10	Glove Heavy Duty Latex (Disposable) -	pairs	72,000		
	large				

Delivery and Completion Schedule

Delivery . Location/Site			10			
Delivery Completion period (days/weeks/months)		0				Within 15-30 days after LC opening ( for
Package No. of Size <sup>1</sup> Packages		000				
Pack Size		7				
Quantity		9	8,235,675	2,600,000	168,690	1,200,582
Strengt h in Metric Units		2	Piece	50	20	Each
Strengt h in Metric Units	1	†				
Description	3		Keusable Face Mask	Face Mask Adult- Standard Size (Surgical Mask):-	RESPIRATOR, mask, FFP2/N95, type IIR, s.u., unvalved, noseclip:-	Cover all
International Nonproprietary No. name (INN) or Generic Name	2					
Item No.	I	-	1	7	3	4

	Delivery Location/Site		10					
	Delivery Completion period (days/weeks/months)	O	all Items)	2		after LC opening ( for	dir mellis)	
	Package No. of Size Packages	0						
	Quantity Pa	9	6,550	3,250	100 122	1,955,352	72,000	72,000
	t Basic Unit	v	200/case	Each	Fach	50 pairs	pairs	pairs
	Strengt h in Metric Units	4						
	Description	3	Large biohazard waste bags 37x48CM	Nasal Oxygen cannula,2.1m 2prongs + tube, adult	Goggle Eve Plastic	Glove Examination Nitrile non powdered –Medium	Glove Heavy Duty Latex (Disposable) - medium	Glove Heavy Duty Latex (Disposable) - large
1-7	nal Nonpropr i etary name (INN) or Generic Name	2						
STATE OF THE PARTY	Item No.	-	w	9	7	∞	6	10

R.

1. Technical Specification for Non-Clinical Face mask (For Public Use Only) - Reviable face
1.1 Description

Non-Clinical Face mask- is non-clinical personal protective equipment (PPE) that reduces the chance of exposure to COVID-19 and other small particles by protecting communities from inhaling "droplets" of infectious agents. Non-clinical PPE can be made in two and three layers with technical specification as listed below.

#### 1.2 Technical Specification

Characteristic						
		Techni	cal Specification			
		Outer Layer	woven Polyester fabric, GSM- 120-160			
Material	Mask body- three	Filter Layer	Nonwoven (PP, PET), GSM< 80 knitted Cotton fabric, GSM <120			
Composition	layers	Inner Layer				
	Mask body- three	Outer Layer	woven Polyester fabric, GSM- 140-180			
No. of Williams of Management	layers	Inner Layer	knitted Cotton fabric, GSM -150-180			
	Nose clip	Fusing materia	als-ൗനാൻം. Aluminum(if locally available			
	Elastic Band	Polyurethane +	Polyester and/or any textile fabric			
Color	Mask Inner layer any light colour and outer layer dark colour.					
	Blastic Band	Any colour				
Nose Clip Style	Flat Nose Clip					
Shape	Cone/ round/ oval- do	not collapse aga	inst the mouth			
		Length	131 mm			
Dimension	Body Size	Width	114.5 mm			
		Height	50 mm			
	Nose Clip	Length	88 mm			
	Headband	Upper Length	300 mm			
		Lower Length	280 mm			

Note: -

- Sum of layers GSM in single mask can be 300 -350 (More construction may create breathing difficulty and lower may create fluid and aerosol filtration limitation)
- Elastic twill tape which hold with ear shall be relax enough for longer duration utilization
- All material used for non-clinical mask preparation shall be allergic free and skin friendly

Zmm & Zexase

1.3 Non-clinical Face Mask:- Fabric, trims and accessories quality requirement and Test Method

S/No		Parameters	Specification	Test	Sample
T WE TAN	Type			Method	Size
Year	Fabric	• Warp	30 Ne/	700	
		• Weft	30 Ne/	ISO and ASTM	
		Weight of fabric (GSM)	As per technical specification	ASIM	
		Tensile strength in N	Specification	-	
		Warp direction	500N	of the same of the last to	
		<ul> <li>Weft direction</li> </ul>	450N		4
		Abrasion	4-5		
		Resistance/5000rubs/			
		Color fastness to Light	>5		
		Color fastness to washing	4-5		
		Color fastness to Dry Rubbing	4-5		
		Color fastness to Wet	4	Control of the Contro	
		Rubbing			
		Color fastness to Perspiration	4-5		
		Color fastness to chlorinated	4-5		
		water (optional)	2 8 28	-	
		Water Repellency (optional)	Good		
		Dimensional stability (% warp x fill) (After3 washes)	<5		
		washes)			
	Sewing	Material composition/blend	100% polyester		- 1
	thread	Yarn count (D)	40/2		
		Fabrication/	Double twist		in an
		Tensile strength in N			
		Color fastness to Light	>=6		
		Color fastness to washing	4-5		
		Stitch per inch	10-12		
	Twill tape	Material composition/blend	90% polyester 10%		
	elastic		spandex		
		Yarn count (Ne)	50Ne		

Jung perasa The

		Color fastness to Light	>=6	
		Color fastness to washing	4-5	-
		Elasticity recovering ) (After	8+-2	
		use & washes)		
1	Non-	Material composition	100% polyester/PP	
	woven(PP,	Dimensional stability (%	<1	lerate, medicina
-	PET)	After wear & washes)		
	Poly bag	Material composition	Plastic	
		Size (optional)	(4*6) and (5*8)	
			inch	
	Carton	Size (optional)	Lx W x H	
			(38*30*25) cm	

Jung pegase

And AND

2. Technical Specification for Respirator, Mask, FFP2/N95, type IIR, S.U., UN-Valved, Nose Clip

#### 2.1 Description

A respirator is personal protective equipment that prevents the wearer from inhaling aerosols (dust, smoke, mist) as well as vapors or gases (disinfectants, anesthetic gases) that are health hazards. It protects the wearer from airborne infectious agents i.e. against contamination by a virus such as corona virus, SARS, H1N1, etc.

It should be noted that respirators also protect those who wear them from inhaling "droplets" of infectious agents. Respirators can be disposable or reusable. In the second case, it is possible to replace the filter when it is full.

#### 2.2 Technical Specification

Material Characteristic		Technical Specific	ation	Test Method	Remark
Material	Mask body	Outer Layer	Spun-bonded fabric		Fabrics can be produced from a thermoplastic
Composition		Filter Layer	Melt blown fabric	ISO1833-1	polymer such as polyester, nylon,
	de til deg	Inner Layer	Needle bonded fabric		polypropylene, or polyethylene
	Nose clip	Aluminum			
	Elastic Band	Polyurethane + Polyester or Polyester with Lycra		ISO1833-1	
Color	Mask	White	PS VSP PER		
	Elastic Band	Yellow or white			
Nose Clip Style	Flat Nose Clip				
		Length	131 mm		
Dimension	Body Size	Width	114.5 mm		
		Height	50 mm	ASTM	
	Nose Clip	Length	88 mm	D668-12	
	Headband	Upper Length	300 mm		
		Lower Length	280 mm		

Note: - Respirator mask fits all face shapes, without inspiration/expiration air-leakage

• Weight can be preferably light weight (20 gm)

July 2090

#### 2.3 Quality Requirement and Test Method

S.N	Quality parameter	Standard value	Description	Test method
1.	Max. total inward leakage	8%	10 individual wearer arithmetic means	
		11 %	At least 46 out of the 50 individual exercise results	
2.	Min. Air borne particles filtration efficiency	94%	The filter penetration after loading the filter with 120 mg paraffin oil	EN 149:2001 +
3.	Flammability	5 sec	Shall not burn or not to continue to burn for more than 5 s after removal from the flame.	A1:2009
4.	Breathing Resistance	0.7 mbar, During Inhalation	At 30 l/min	
		2.4 mbar, During Inhalation	At 95 1/min	
14.14		3 mbar, During Exhalation	At 160 l/min	

#### 2.4 Required Test Equipment

- 1. Particle Filtration Efficiency Tester:- Need to be purchased
- 2. Flammability Tester:- We have already this equipment
- 3. Breathing resistance tester:- Need to be purchased

Note: - Detail specification of equipment, Apparatus and reagents required need to be further

Note: - Detail specificat.

work out.

## 3. Technical Specification for surgical, type IIR, level 2, S.U., non sterile, ear loop

#### 3.1 Description

A surgical face mask is used to protect both surgical patients and operating room personnel from the transfer of microorganisms, body fluids and particulate material and also it should protect from germs coming from patients side.

## 3.2 Technical Specifications

Material Characteristic			Specification	Test Method	References
Material Composition	Mask body	Outer Layer	Spun-bonded non-woven polypropylene fabric, GSM 18-20, Width-180mm	NIOSH procedures	WHO
		Filter Layer	Melt blown non-woven polypropylene fabric, GSM 25-30, Width-180mm	European Standard EN 14683	
er op een siek dat state en ste een een een een een een een een een e		Inner Layer	Spun-bonded non- woven polypropylene fabric, GSM 25-30, Width-	### W	and the second second
			200mm		
	Nose clip Aluminum				
	Elastic Band	Polyurethane + Polyester with	Polyester or	ISO1833-1	= v
Color	Mask.	White		10010331	
	Elastic Band	Yellow or white			
Thickness	80 Micrometer	s (um), ±10%		ASTM D1777	
Nose Clip Style	Flat nose clip	B			
		Length	131 mm	ASTM	
Dimension	Body Size	Width	114.5 mm	D668-12	
9		Height	50 mm		
	Nose Clip	Length	88 mm		
	Headband	Upper Length	300 mm		
		Lower Length	280 inm		

Jum Depase.

STAN STAN

## 3.3 Quality Requirement, Test Method and required equipment

S.N.	Technical parameters	Requirement limits	Int. stand	lards	Test equipment required
1	Bacterial filtration efficiency In Vitro ( BFE)	BFE ≥ 98%	ASTM F2101-19	EN14683 Rating – Type IIR Standard.	Bacterial Filtration Efficiency Test Apparatus, autoclave, Incubator, Orbital Shaker, Refrigerator etc. see table
2	Particle filtration efficiency	PFE ≥ 98% @ 0.1 micron	ASTM F2299/F2299M- 03(2017)		Bacterial and Aerosol Filtration Efficiency Test
3	Breathability - Delta P	< 5.0 mm H2O/cm2	ASTM D737; (T2)		Apparatus Differential Pressure Air ( Delta P) Permeability Tester or Apparatus for
4	***	120 mmHg	ASTM F1862/F1862M- 17		measuring air resistance Fluid Resistance Test Apparatus
5	Flame Spread	Class 1	ASTM levels 1,2,3		Flammability Tester

## Note: all testing apparatus and detail reagent requirement will be attached in Annex 1

- ▶ Pleat style with ear loops or ties
- ▶ Protective four-layer protection shall cover Nose , mouth and Chick with ear loop
- Splash resistant layer protection against blood and bodily fluids
- ▶ Color variety: with light and brighter coolers
- ▶ Shape: flat pleated
- ▶ Reusability disposable product, single use only
- Fluid-resistant medical or surgical mask high fluid resistance.
- Good breathability.
- ▶ Internal and external faces should be clearly identified.
- Structured design that does not collapse against the mouth (e.g. duckbill or cup shape)
- ▶ Quality compliant with standards, including for fluid resistance level and breathability (differential pressure): EN 14683 type HR performance, or ASTM f2100 level 2 or level 3, or equivalent.
- For Surgical Mask, Type IIR EN14683., Disp, it require 100% import finished pp material as there is no technology in fabric production (non-woven but garment manufacturing can be done in Ethiopian.

# Technical Specifications a Quality Safety Coverall

## Technical Specification:

- A good quality Coverall is made from cotton or polycotton material.
- Coveralls have high visibility marks in arms, neck, and legs. It helps increase the visibility of the worker during day and night.
- The material surface can resist inorganic and organic liquids from going within.
- The coveralls are high-resistant to rubbing off or tearing. It is completely capable of keeping the protective properties intact.
- Coveralls are made with comfortable, light, breathable fabrics.
- The size range of safety clothes is versatile.

## Why should one invest in a good quality coverall?

- Material: It is made from a light material like cotton and Polycotton.
   It allows you to move freely.
- Body Protection: It is made with powerful safety properties. It offers ultimate body protection.
- Durability: It is a very durable product. It will provide a long time service.

- Provides Warmth: These safety clothes can keep the body heated and warm. Special Features: It has a very efficient disposal method.
   The size of the cloth and weight is very convenient.
- Use as a Uniform: the safety overalls can be worn as an everyday work uniform because they come in various colors and designs.

• S:160CM M:165CM, L:170CM XL:175CM XXL:180CM, XXXL:185CM, XXXXL:190CM

# Technical Specifications a Biohazard bags

.Biohazard bags disposable – 37x48cm

Smy Reposer.